

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges (Fahrgestell) *	Fabrikmarke MAGIRUS - DEUTZ	310 D 19 F. *	Typenschein-Nummer CH 3199 23
---------------------------------------	--------------------------------	---------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "310 D 19" beidseitig auf Türen
 "MAGIRUS 310 D 19 F." auf Hersteller-Plakette, vorne rechts im Einstieg

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts vorn seitlich, auf Längsträger, vor Stossdämpfer
 Motorkennzeichen eingeschlagen "FIOL413L" hinten oben auf Motorblock, angenietete Plakette
 Hersteller Kloeckner Humboldt Deutz AG, Ulm(D) Importeur Haemmerli AG, Lenzburg

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>V 90°</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>DEUTZ</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Druckl. 2-Kreis, IB, lastab. Bremskraftregl. a. HR++</u>	Typ <u>F 10 L 413 L</u>
Hilfsbremse <u>Federspeicher +</u> Dauerbremse <u>Staudruck, n. abstufbar</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>10</u>
Stellbremse <u>Anhängerbr. Druckl., 2-Leiter, ind.</u>	Bohrung <u>120</u> Hub <u>130</u>
Getriebeart <u>mechanisch, synchron.</u> Anz. Gänge <u>9</u>	Hubraum <u>14702</u> cm ³ Steuer-PS <u>74,877</u>
Diff. Sperre <u>pneum. Zughaken n. Wunsch</u> Höchstgeschwind. <u>94</u> km/h	Leist.-PS <u>305</u> (DIN) bei <u>2650</u> U/min

KAROSSERIEFORM <u>Frontlenkerkabine</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Luft</u>
<u>auf Wunsch mit Liegepritsche, dann immer Einzelsitze</u>	Lärm <u>87</u> dB (A) bei <u>2925</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>2</u> (Einzelsitze) oder <u>3</u> (Sitzbank)	Lärmdämpfung <u>1</u> Topf <u>1000 x Ø 250</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1990</u> II <u>1820</u> **)
	Spurkreis L <u> </u> R <u> </u>
Achsabstand <u>4800</u> *)	(<u> </u> / <u> </u> / <u> </u>)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>8700</u>
Breite **)	<u>2500</u> (dann <u>Tafel > 2,3 m</u>)
Hohe	<u>2900</u> (erforderlich)
Ueberhang V	<u>1380</u>
II	<u>2520</u>
S	<u> </u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u> </u>	<u>je nach Aufbau</u>	<u> </u>	<u> </u>
Nutzlast	<u> </u>	<u>je nach Aufbau</u>	<u> </u>	<u> </u>
Total	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u>16000</u>
Fabrik-Garantie	<u>6000</u>	<u> </u>	<u>13000</u>	<u>19000</u>
Reifen-Dimens.	<u>12.00</u>	<u>- 20 X 18PR</u>	<u> </u>	<u> </u>
Tragkraft p. Achse	<u>6600</u>	<u>(7,5)</u>	<u>12700</u>	<u>(8,25)</u>
	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
Fabrikgar. max.	<u> </u>	<u>Gesamtzuggewicht</u>	<u>38000</u>	<u> </u>
	<u> </u>	<u>Anhängelast</u>	<u>19000</u>	<u>kg</u>
Reifenvariante:	<u>11.00 R 20 16PR</u>			
	<u>V= 6500 (8,0) / H= 11500 (8,0)</u>			

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V
 Fernlicht CR (E) Lichthupe vorhanden
 Abblendlicht CR (E) Standlicht A (E) in CR
 Markierlicht A (E) Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 102 (dB) A
 Scheibenwischer 3/elektrisch (2-St.) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht R (E) Rückstrahler H+S= I (E)
 Stoplicht S1 (E) Rückfahrlampen HELLA K 11117
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/links komb. Schildform Hochformat
 Rückspiegel 1/links+1/rechts Geschw.-Messr TCO/CH 20206
 Richtungsblinker 4/Anordnung III
 Vorn 4-5 (E) seitl. hinten 2a (E)
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen _____
 Unterlegekeil: 300 x 230 x 170 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS
 Art des Fahrzeuges *
 Marke & Typ MAGIRUS DEUTZ
310 D 19 F. *)
 Typenschein-Nummer CH 3199 23
 Karosserieform _____
 Plätze: Total 2 od. 3 (Vorn) _____
 Leergewicht lt. Waagsch. Treibstoff D
PS 74,877
 Nutzlast je n. Aufb. Hubraum 14702
 Gesamtgew. 16000 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 470.0017.593

***) Modelle:**

310 D 19 FL = Lastwagen

310 D 19 FK = Kipper

310 D 19 FS = Sattelschlepper

Radstände:

4000-4800 mm event. bis 5200 mm = Änderung

3500-4000 mm

durch Importeur

3500 mm

****) Breite:**

Auf Wunsch 2300 mm, Bereifung: 11.00 R 20 16PR

Spur: V= 2020 mm / H= 1755 mm

Auf Wunsch Scheibenräder = nur 2500 mm Breite; Spur V= 1968 mm / H= 1809 mm

Siehe Zusatzkarte I

Ort und Datum der Prüfung

Henschiken, 29.5.72

Bern, 2.6.72

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges
(Fahrgestell) *)

Fabrikmarke
MAGIRUS - DEUTZ

Typ
310 D 19 F.

Typenschein-Nummer
CH 3199 23

Z U S A T Z K A R T E I.

- +) Federspeicher: Notlösevorrichtung aus separatem Behälter (Zugschalter plombiert);
mechanische Lösevorrichtung = Ringfeder-Spannelement oder Spindel-
kolbenstange auf Zylinder
- ++) Bremskraftregler nicht erforderlich, wenn Nutzlast kleiner als Leergewicht (Art. 14
Abs. 5 BAV)
- §) Ausrüstung, Masse, Gewichte, Spurkreis bei der Einzelabnahme prüfen.
Markierlichter an Kabinendach ausser Betrieb setzen.
- Bremsen + Anfahrvermögen mit 19 t Gesamtgewicht geprüft: in Ordnung.

Nachtrag vom 8.8.74 - Mi

Achstragkraft vorne = 6500 kg (diese um 500 kg erhöhte Garantie ist rückwirkend
für die ganze Fahrzeugserie gültig)